

號五十七百九千六萬二第

號二四三道詩尼軒港香，址地

四至一一二八二七：機總話電

四四四〇二五二四七七：課聞港

六六九三二二七七：課濟經

五一一二八二二七七：課告廣

毫三幣港港零 張大四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

強調要學習自然科學只有科學是真學問將來用處無窮

毛主席在給五青年信中說中國需要很多學者專才應朝此方向努力

中國第四期發表了毛澤東十二月十日電「今天出版的《中  
國青年》第四期載了毛澤東在四十天來給毛澤英、毛岸清、  
毛岸紅以及給蔡博等五位青年的兩封信的手迹，這是  
我批准發表的。兩封信的全文如下：

**毛主席給毛岸英、毛岸清的信**

來可置置過來，以社會科學為主，自然科學為輔。總之注  
意科學，只有科學是科學，將來用處無窮。人家養你你  
拍馬屁，這有一樣好處，就是鼓勵你上進，但有一樣壞處  
，就是易長自滿之氣，得意忘形，有不知腳踏實地、實事  
求是的危險。你們有你們的前途，千好萬好，決定於你們  
自己及你們的真實程度。我不想來干涉你們，我的意見，  
供你們參考。

蔡博、張雲、劉永、劉永誠、黃平、趙小川等青年同志  
，你們情形如何？甚以為念。

毛澤東 一九四一年三月三十一日

**毛主席給蔡博等五位青年的信**

周英、清浩二兄：望早回湘，到岸後我的長信，早請與照片  
寄來。寄家兩信已，單張相片，就是幾次大的喜照與照片  
，我老愛看，恨你們不起。知你們想念。  
你們長走，很願幫你們通順，字也寫得不太  
好，有難題的惡氣，是很好的。惟有一件事向你們建議，趁年  
末以前，多留心自修學政政治，少談些社會政治。政治上的將  
領，但日前以耐心多習自然科學為要；社會科輔之。要  
大北的待後。

岸英娶我寫詩，我一點詩興也沒有。因此寫不出。服  
於你們。前歲我托彭志和代信可同志寫一大堆給你們小  
年賀詞，聽說沒有收到，真可惜。現在再給你一點寄上。  
我的身體今年差些，自己不滿意自己，讀書也少，因  
此，永福如毛澤英

注：一九四六年一月一日

新中國建設很多的學者及技術人員，你們同進退而面觀  
，最過分的是，這事只能請你們幫助給你們弟之見更  
你們一天，天成長，壯健，愉快，進步，就是你們的  
切實期望。國慶青年朋友，大家努力學習，將來國際經  
緊要地需要着你們的手！

毛澤東

刊出毛主席兩信手迹 發表編輯部文章

# 《中國青年》強調兩信重要

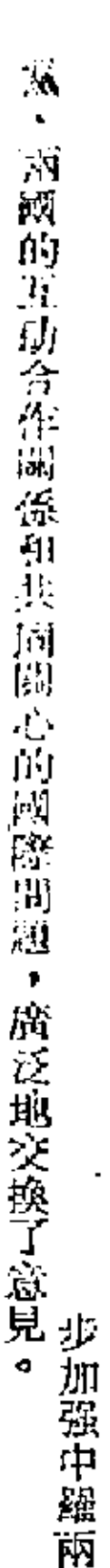
# 對空談政治應教育改正

勉勵青年珍惜維護安定團結實學實幹搞四個現代化

[illegible]

# 華主席會見羅(亞尼馬)貴賓

就加強中羅互助合作交換意見



步加強中羅兩  
意見。

# 彭德懷名譽恢復

《安延衛保》說小讀父者《報車放解》  
形員令司懷德彭繪描動生它出指

英文電報，「題目」為「敘述彭德懷同志與蘇聯名小國人民親善的遭遇」，顯示了前線將領小國人民對蘇聯軍隊司令、十大師之首彭德懷，已懷有欽佩。連放人民解放報，影響彭德懷，已於前兩年出版。

電訊報道說：杜鰲所著的著名小說『保衛軍報』，被禁十多年後，今天在『解放軍報』上已恢復舊觀。在這部描述中國人民解放戰爭中一九四七年保衛軍戰鬥的三十萬字的小說中，西北邊境守員彭德懷是一位英雄。

『解放軍報』十一日發表了寧寫的題為『『保衛軍』』人民戰爭的曲頌歌的文章，並加了編者按。編者按說：『杜鰲同志的長篇小說『保衛軍』』是『部軍人民題材的優秀作品』，它熱情歌頌了毛主席的軍事思想，生動地描寫了彭德懷同志等我軍高級指揮員的形象。

文章說：『保衛軍』是一部描寫我國人民戰爭的優秀長篇小說，自一九四九年出版，深得大讀者們的熱愛與好評，

文章指出，新時期的總任務，在歷史時期內，四個現代化是全國人民最大的任務，階級鬥爭生產鬥爭和科學

為何  
50歲看似  
30歲？

有人年逾50，仍似30多歲，因保養得好，怎麼保養呢？


無病的婦女，每晨起床空腹服長城牌烏雞白鳳丸（古方膳丸）一丸，月經期則早晚各一丸，如此長期服用，可以大補氣血，調整內分泌，從而健身少病，滋顏潤膚，促使容光煥發，青春持久。

有病的婦女，如血虛、月信不調、月經期腹痛、腰腿酸痛、白帶、肢體浮腫、產後虛弱、出產汗等等，只需早晚各服一丸，連續服用，自見顯功。

有人明知古方膳丸功效果好，但怕大粒服用不便，其實只要在晚上用一些熱水將丸溶於杯中，次晨即飲化，可用些將之壓碎，沖入熱水服用即可。

國貨公司、藥行有售

經銷處：  
建興隆企業有限公司  
電話：5-433026, 5-436123



**中国乳膠手套**

國貨、洋什、超級市場、山貨、五金、漆油、藥行均售

代理處：華潤公司

經銷處：萬輝貿易有限公司

電話：12-235127-8

**歡迎批發洽購**

大是根據這事，不斷製造流弊事件，我們要加倍保持警惕，加強設備，隨時準備爆發政於來犯之危險。

自治區黨委主任、革委會主任、廣西軍區第一政委黃光在講話中也指出：「廣西地處祖國南部邊疆，目前越南當局背信棄義，加緊反革命挑釁，侵犯我國領土，製造流血事件。我們一定要提高警覺，加強設備，遵照毛主席關於『人不犯我，我不犯人，人若犯我，我必犯人』的教導，隨時準備撤除一切障礙於來犯之敵，在

## 飲食與健康

飲食是養生健康是財富故飲食富有營養方能令身體健康延年益壽「金冠酒樓正宗佛跳牆」營養豐富滋補全身用上等海產經十八小時熬製配不用味精原汁原味凡用膳過度神經衰弱血壓及膽固醇遇高夜尿多等食之有不可思議之效力未試過者不可不試多食有益請客自來無以

上之

甲種 每桌一千六百五十元足十四位用  
乙種 每桌一千三百五十元足十二位用  
定座宜早電話：K六六六二九一一八

員長、中央代表團團長張國清十一日在南寧各族羣衆十萬人舉行的慶祝廣西壯族自治成立二十周年大會上講話時強調指出，廣西是我國的南大門，鐵路地位十分重要。現在，越南邊境已經變成了亞洲的「火線」。他們還感嘆地說，在蘇聯社會帝國主義的侵略下，我國的

# 甘和茶



**適應：**  
感冒發熱、骨痛頭刺  
濕熱凝滯、腹痛吐瀉  
食滯飽脹等。

國貨公司 藥行均售

[illegible]

海景洋樓

96  
年期

永華  
大廈

香港筲箕灣南安街17-25號  
及南安里4號  
(即永華戲院舊址)

九五折優待



# 源興樓

Yuen Yung Building

Yuen Yung Building

向南面海洋樓  
400餘尺  
只售十餘萬元起

一樓商場廉售  
5萬餘元起

地下旺鋪只售  
十餘萬元起

地點興旺    交通方便

海景遼遠    環境優雅

地鐵分站    近在咫尺

四通八達    無遠不屆



兩梯六伙    四正實用

一廳兩房    廳房皆窗

戶戶單邊    高尚設備

分期付款    平過交租

洽購處：



信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓

電話：5-210311 (18線)

(星期日照常辦公)



【路透社泰國·巴提亞十一日電】新加坡總理李光耀和泰國總理江薩·差猜南今天說，在東埔寨設立一個造反陣線，將給印支造成更為激烈的衝突，帶來無法預料的後果。

這兩國總理今天下午在曼谷東南方海濱風景區巴提亞舉行了兩小時會議，他們交換了關於東南亞的政治局勢，特別是印支局勢的意見。

泰國外長羅巴迪在記者招待會中說，兩國領導人同意如果這個造反陣線真正建立起來，會對印支局勢產生很大的影響。巴迪說，兩個領導人還討論了美國副總統蒙代爾，中國副總理鄧小平，越南總理范文同和柬埔寨總理連英。羅利最近對東南亞國家聯盟成員國的訪問。

李光耀和江薩同意，在美國、澳洲、新西蘭和其他國家的支持下，東盟局勢有了很大改善。

昨天抵達多市

[illegible]

【法新社貝魯特電】此間觀察家與蘇聯的關係前途，身與蘇聯的關係前途，馬士罕。

倘蘇聯不改變政策，伊勢廢除，友好條約。

訪間，對於伊拉克本·斯料的訪問，返回大，由於蘇聯拒絕，進武器給敘利亞。

觀察家說，這次訪問，是解決蘇利亞與蘇間分歧的重要行爲。這次訪問，是蘇利亞與蘇聯進行談判，蘇聯對莫斯科進行。這次爭吵仍繼續着。這次爭吵仍繼續着。這次爭吵仍繼續着。

【法新社東京十一日電】據日本一家日報最近在中國進行的一項民意調查，在中國人民中，華國鋒主席是最受尊敬的人，蘇聯革命導師列寧是最受尊重的外國人。

《東京新聞》於十一月十五日（星期三）在中國五太城市，包括香港、南京和上海，以及這些城市郊區的各個民衆公社進行了一次民意測驗，這是第一次在中國的民意測驗。該報說，在不同居住地區隨便挑選了一百個中國人，其中

今天這裏被談的這項調查表明，八十六個回答是華僑對主席最受人尊敬。副總理回答是毛澤東，七十四個人的回答是已故總理周恩來。副總理對金排第四位，二十六個回答是

在外國人中最受尊敬的人第一個是列寧（二十六人），第二個是馬克思（二十五人），恩格斯（十九人）。前蘇聯領袖斯大林第四（十七人），前日本首相田中（一九七五年使中、日關係正常化的人）——第五（五人）。

示威隊伍滲入鼓動者情况緊張  
宗教領袖袖被迫切要求遊行解散

的示威者大部分是友好的。全都穿丁最好的衣服，婦女們不用軍服。伊期布蘭市，換上了黑色細網頭巾。

一名遊行組織者說，明天軍隊將撤退，那些希望舉行第一次遊行的人是要找借口去和軍隊作對立。

星期日的遊行，組織者嚴密控制安全，以鼓聲指揮遊行，是和示威者大聲呼號配合在一起的。全部穿丁最好的衣服，婦女們不用軍服。

「指揮官」，一個國王親屬的小副領時，並且保持列隊行進。軍隊保持低姿態，只有一個人在一些建築物頂樓值守。陸軍軍官指示示威者的頭項位置，示威者向天空揮手。

觀看這次遊行的外交官和記者們說，今天的氣氛比昨天較為緊張。

【路透社德黑蘭十一日電】伊朗軍人政府譴責共產黨鼓動者趁今天國家反共集會時，將蘇聯宗教性高呼轉變為政治示威。

國家衛隊說，該運動係共產黨策劃，高呼共產黨、反國家和反伊斯蘭口號，並舉着塔夫共產黨領袖的畫像。

電台報道：宗教領袖被迫要求遊行者解散，因此許多人不離開隊

余立金在

[illegible]

派廣播團訪中國

【法新社馬尼拉十一日電】中國一名播音員今天邀請菲律賓廣播人員訪問中國，中央廣播事業局副局長李延壽（譯音五十七號）在馬尼拉參觀廣播中心時，出上述邀請。

項決定，將是廢除巴格達與莫斯科之間的

報最近在中國進行  
席是最受尊敬的人

# 民尊敬

## 意調查

項決定，將是廢除巴  
格達與莫斯科之間的

談。



談。

.....

美國總統卡特的政府全力支持伊朗國王，而沒有解釋為何他在位對美國的国家安全如此關切。

一名官員說，道理是簡單的。如果波斯軍人的某些抉擇是如他所說的，以至公眾對此進行討論，實在一位對伊國王的國家安全如此關切。

一名官員說，道理是簡單的。如果波斯軍人的某些抉擇是如他所說的，以至公眾對此進行討論，實在其後的動亂中，波斯海國國王，因為他經常

美國一名官員說，如果伊朗國王被迫遜位，一場「重大危機」

[illegible]

也是正令木也。

元之手，死於非命。陳伯吹說：「我當時是『反封建運動』的領導者。」

封還國權移禍在西國有兩千多年歷史，直到一九一九年「五四」運動，才提出反對封建的口號。一九四九年中華人民共和國成立後，不少人認為，反封建的歷史任務已經完成了。現在要開始進行社會主義建設了。但事實證明，這個極端意識形態很頑，連年革命黨的一些思想教條派佔領了「一角」。而所謂「四人幫」就仗其權勢

現居原居  
封違法  
也殺分子  
命令知識份子  
中國  
當時中國  
粉粹了「四  
國家，使中  
人覺得這  
有盼頭

便取消了莫斯科之行。

韋琴家說，侯賽

萬斯下旬晤蘇外長  
限核談判傳將協議  
美聯社認為仍有四大問題難以解

【美聯社開】

【美聯社開羅電】

場「重大危機」可  
阿富汗（

「伊朗國王退位  
上台北。」

「傑達」

一項為期十年的友好合約，在阿富甘的軍事顧問歐古芝姆的協助下，已於四月初四日，正式簽字，共三、四十人。

但政府至今仍未有放棄伊朗國王、官員、假如國王能度過當黑潮，最惡劣的情況，倘使本國的宗教受威預料，對君主政府形成威脅最大的危險。

（華盛頓十一日電）

—

親娘，改革了，舉了人，實了實，

女兒嫁給父親終於發出的信，原係信人沒有收到，全中國人民收到了。這封信題做「歡迎，林彪、四人幫」，已經寫好，安放了，中國人民已定決心，買來送，萬分，全力以，在俄中與蘇三席領導下，在本世紀內實現四萬現代化。

到那時候，兩席就可  
以辦花喜堂先烈之安。

爸爸，您，安息吧。

花君玉

與葛羅米柯在莫斯科

與盧賓斯基在莫斯科會議之後，最有四大問題仍未有解決。美國官員其後說，他們等待莫斯科發出準備妥協的表示，然後才舉行另一高層會議。

四大問題是，  
——美國轟炸機席列別日涅夫會晤，簽訂限制戰略武器條約。

目前，國務卿奧斯柯蘇聯外長柯羅米耶斯柯會晤的工作已準備就緒。會晤可於十二月二十日在內瓦舉行。

東京電

間，減少到二千二百五十萬最高限額。

間，減少到二千三百五十萬最高限額。  
【合衆國際社華盛頓電】人聽到德黑蘭舉行大規模示威的報告後，

中和平友好條  
市正式締結為

市來委員會的答覆，表示同意。

日本科技委員會

將派代表團來華

【法新社東京十一日電】官方人員今天表示，日本將派一個國際間機、科技委員會代表團來華，訪問時間可能明年五月或六月，目的是為兩國簽訂科技合作條約鋪路。

這是中國國家科技委員會副主任張衡金

安府閣

康寧丸

天內閣科技專賣官井原提出滋補後重佈的

銷處：中國宏興  
電話：3-733







\_\_\_\_\_



昨日最後十個單項比賽中  
**我奪體操六金牌**

日本北朝鮮選手分獲其餘四項

【本報特約記者洪文慶曼谷十九日電】泰國曼谷消息：今日晚後一天進行單項比賽。今日下午三時起，經國家運動場檢閱領事官、駐七時十分結束。經過四個鐘頭表演，直到七時半止，中國隊在十個項目中，取得金牌六面，銀牌四面，銅牌五面，至此本屆的體操比賽全部結束。在本屆比賽中十四面金牌中國男女奪得十面金牌，取得最好成績。

今天比賽，繼續舉行全場滿座，場面非常熱烈。在中國隊中國運動員能拿出一例高難動作外，受到全體觀眾熱烈鼓掌。賽後舉行結束儀式，每個參賽運動員在國旗聲下下列隊出場，中國隊則時時高舉手，開道熱帶東來之後，中國隊出來，戴著花圈，非獨向要求中國隊教練、運動員簽名。我國友朋到甘密安寺的專車，請中國隊教練、運動員簽名，汽車二十多分鐘繞行比賽場，場面非常熱鬧。

今天中國隊在單項比賽中，男子自由體操、女子高低杠、鞍馬、吊環、吊黃玉璇均取得金牌；女子三子跳馬及男子吊環、吊黃玉璇獲得冠軍。

述這次比賽，夏德君第一句話說：中國體操隊在這次比賽中勝利的完成任務。夏德君談到中國隊準備參加這次比賽的計劃完全實現。中國隊計劃在這次比賽中要取得十面金牌，男四、女六面。中國女方面，一共六面，但現在取不到跳馬這一面，而男子比賽，中國隊計劃取得十一面——一個金、二面銀、三部實現了。結果爭取十面金牌，全部實現。

教練及德君說：這次比賽是世界一流水平的比賽，中國隊在團體賽表現得很出色，在決賽經驗下，年輕運動員大部分穩定性與難度都超過自己的水平。這次比賽，中國隊友好團出發的分獲四枚金牌，中國隊向他們賀喜，日本隊拿男子單槓及跳馬，朝鮮隊獲得冠軍。

我獲體操十項錦標  
夏德君說計劃實現

十八日將應邀來港表演

中國體操隊，後天到短旬訪問表演，十八日赴香港體育協會邀請，在港進行表演。

中日朝二國健兒  
昨囊括22項冠軍

# 體操賽結束 射擊舉重創四項亞運紀錄

【新華社曼谷六月十一日電】第八屆亞運會開幕就出現的體操熱，延續到今天下午達到高潮。數千觀眾和成千上萬電報觀衆爲男女老幼動作短項的爭奪戰吶喊喝采，體操場內沸騰的聲浪還未平息，附近的足球場裏都已點火升起。這兩項比賽成爲最爲觀眾衆今天注視的中心。

今天，四個比賽項目同時進行，決出了二十二項冠軍。射擊和舉重的亞運會紀錄又因四項被刷新。繼續兩天獲得九項冠軍之後，中國今天新獲八項金牌。朝鮮民主主義共和國選手再接再厲，奪到四項冠軍；在頭兩天比賽中暫時靜息的日子盡手，今天一鳴驚人，奪得十項冠軍。

久經沙場的老年冠軍，成爲本屆亞運會上第一個獲得三塊金牌的運動員。日本獨霸冠軍，上屆中國二十五歲的北川淳一也拿了單槓，雙槓，跳馬三塊金牌。朝鮮民主主義人民共和國的少女王世英奪，是體操賽中最小的選手中的一位，她獲得了跳

馬冠軍。當朝鮮民主主義人民共和國的主旗在朝鮮國歌聲中升起時，全場觀眾起立致敬。

國家體育中心二號體育館裏今天也是以三比一戰勝了泰國的世界錦標賽四名南隊以一千五百零七分的成績獲銀手榴彈獎牌第一名。勢見文元六百八十三場的成功

射擊  
我隊

射擊場上，日隊以一千五百零七分的成績獲銀手榴彈獎牌第一名。勢見文元六百八十三場的成功

錄末晚動作機敏

雛  
燕  
飛  
舞

女子體操個人全能冠軍何秀敏奪標記

在十月十二日下午舉行的第八屆亞運會女子體操團體賽中，中國運動員何秀敏以三十八點三三分名列前茅，獲得女子個人全能冠軍。






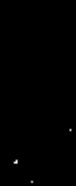


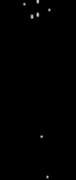
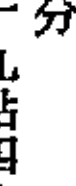

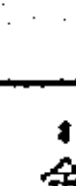
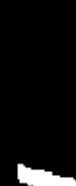
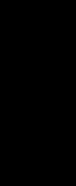
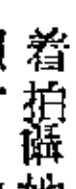
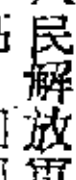
何秀敏是中國人民解放軍體操隊的選手，今年才只有十六歲。她個子不高，圓圓的臉蛋，紅潤秀麗，烏黑的小辮向後梳起，兩個圓圓的臉蛋，金圈鑲得若若是一個，但最可愛的是她那小小的虎頭，文靜，有些醜陋。但是，在運動場上，在體操比賽中，她是英姿勃勃，動作矯健，在體操運動中顯示了自己的力量。

不停地向這位中國姑娘鼓掌祝賀，許多記者爭着拍她的照片。她的動作，她的體操技巧，她的敏捷，她的頑強，她為祖國爭得了榮譽。

四十五分，由白健操場比賽結束了，幾

新華社記者

英英雄榜



我獲體操十項錦標

夏德君說計劃實現  
十八日將應邀來港表演

朝鮮隊。中國選手守住嚴密。二十二歲的新手陳剛身高二米二，他跳起攔網，壓壓把對方的扣球封死。陳剛是歷來中國男隊身材最高的一隻，也是本屆排球賽各隊最高的一個。

女籃比賽中，中國隊同上屆亞運會冠軍日本隊遭遇。中國隊在移動中突破對隊防線，切入內線，中

射擊比賽剛告結束  
我隊教練向日祝賀

射擊場上，日本隊以一千五百零七環的成績獲氣手槍團體第一名。勢見月文以三百八十三環的成績獲得這項的個人冠軍。這兩個成績都是新的亞運會紀錄。雙向飛鏢射擊的團體冠軍也為日本選手所獲得。

男子比賽 自由體操冠軍，成績五百五十分，亞軍，彭

現表隊我評《聞新賣讀》  
風旋色紅

運會，即二百四十人是新人。據估計今後仍有大量新人湧現，實力不可低估。日本代表團總部也說，「不久之後將成為令人恐慌的對手。」

中國女子體操隊技

在「世界賽中足可  
各國裁判員對中國之  
可以獲得滿分十分之」，可惜她落地稍差，  
翻六分。  
「照各國裁判員看來，中國女子體操隊  
軍的技術，而多數數只在十四歲到十六歲之  
平《聞新實讀》  
色紅」  
代表本日  
恐人令為成將  
「左友第一」，這  
運會中，中國隊是  
色旋風。它說  
，四年前途黑蘭亞  
首屆日成旗稱一  
本《讀實新聞》十  
【本報訊】母  
本《讀實新聞》十

# 體操成績表

高橋征元軍：馬場純(中)十九點五十分  
高橋征元軍：田口晴康(日)十九點六〇分  
高橋征元軍：月久(中)十九點六〇分  
女子比賽

高橋征元軍：馬場純(中)十九點五十五分  
高橋征元軍：北朝(中)十九點五十五分  
高橋征元軍：金澤友(北朝鮮)十九點三十分  
平岡木蓮冠軍：朱政(中)十九點三十分  
林錦雄(北朝鮮)十八點五十五分  
劉亞五(中)十八點八十五分  
跳馬冠軍：崔真實(北朝鮮)十八點八十分  
鄭鎮愛(南朝鮮)十八點八十分  
李英華(中)十八點八十分  
姜軍：馬文瑞(中)十八點八十分  
五分，姜軍：馬文瑞(中)十八點八十分

# 跌打藥精

居家旅行  
不可不備

跌打藥精的功用：

- (1) 對流血不止，能迅速止血。
- (2) 塗敷傷處能殺菌消毒、消腫、散瘀生新。
- (3) 如遇傷重劇痛兼有內傷、可搽服並用，能防止休克。

備康寧 闔府安

經銷處：中國宏基  
電話：3-733











100



## NCR為你運籌帷幄

### 推出最新商業用電腦

#### I-8130及I-8150型

NCR 特別為打算轉用電腦經營業務之本港大小商行，推出最新I-8100體系中之I-8130及I-8150型電腦，具備以下五大優點，符合一般商行選用電腦之精打細算原則：

- 符合公司經濟預算
- 保留傳統會計記賬優點
- 操作過程簡單易學，毋須專門電腦知識
- 電腦機件佔地小，適合任何辦公室環境
- 可配合公司業務發展而循序擴充機件，提供大型電腦系統服務性能

NCR (香港) 有限公司  
營業經理潘金海  
可為閣下提供詳細資料  
香港英皇道 99號  
電話：5-702251



### 十五團體聲明指出 廠商生存權利 當局理應重視

#### 促正視香港被拆廠戶安置問題

【本報訊】十五個團體，包括香港廠商聯合會、香港工業總會、香港貿易發展局、香港工程師學會、香港測量師學會、香港建築師學會、香港地產經紀學會、香港會計師公會、香港律師公會、香港醫學會、香港牙醫學會、香港獸醫學會、香港護士管理局、香港社會工作管理局、香港消防局等，昨日發表聯合聲明，指出廠商生存權利，當局理應重視，並促正視香港被拆廠戶安置問題。

聲明指出，香港被拆廠戶安置問題，已成為社會關注的焦點。當局在處理被拆廠戶安置問題時，應充分考慮廠商的生存權利，並採取有效措施，確保被拆廠戶能夠得到合理的安置和補償。

### 亞洲教育與發展 研討會昨起舉行

【本報訊】由香港大學、香港中文大學、香港科技大學、香港工業技術學院、香港管理學院、香港會計師公會、香港工程師學會、香港測量師學會、香港建築師學會、香港地產經紀學會、香港會計師公會、香港律師公會、香港醫學會、香港牙醫學會、香港獸醫學會、香港護士管理局、香港社會工作管理局、香港消防局等，昨日在港舉行「亞洲教育與發展」研討會。

研討會由香港大學校長劉遵義主持，並邀請了多位知名學者、專家和官員參加。研討會的主要內容包括：亞洲教育的現狀與挑戰、亞洲教育的未來發展方向、亞洲教育與經濟發展的關係等。

### 潮泰食品公司

#### CHIU TAI FOODS CO.

經銷：國產凍肉製品、佛手、金梅、水仙牌味精、健康、光榮、椰樹牌衛生紙、百花牌香味洗衣粉。

分銷：國產各牌肉類、蔬菜、飲料罐頭、扇牌洗衣皂。

進口：速凍鮮魷、墨魚、凍蝦等海產。

歡迎採購·送貨快捷

為提高運輸效率，適應凍肉貯存需求，加強為顧客服務，定於本年十二月十八日，遷往官塘新址營業。

九龍官塘道472-484號官塘工業中心第一座  
電話：3414241-4

### 潮泰企業有限公司

#### CHAO TAI ENTERPRISES CO., LTD.

(COLD STORAGE DEPT.)

專營：代客貯存蛋品、蔬菜、肉類、海產等業務。

倉租廉宜·手續簡便

九龍官塘道官塘工業中心  
寫字樓：第一座地下室 冷藏室：第一至第二座地庫  
電話：3411202-5

全部最新設備 即將接受貯貨

### 員理護府港 議協獲判談

【本報訊】香港護士管理局與港府昨日達成協議，解決護士管理局與港府之間的糾紛。協議指出，護士管理局將獲得更多的自主權，並與港府在護士的招聘、培訓和薪酬等方面達成共識。

協議的達成，標誌著護士管理局與港府之間的關係得到了進一步的改善，也為護士行業的健康發展奠定了基礎。

### 兩金蘭姊妹入獄半年

【本報訊】兩名金蘭姊妹，因涉及一宗非法活動，昨日被法院判入獄半年。法院在判決中指出，兩名姊妹的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

兩名姊妹在入獄期間，將接受法律的教育和改造，並為其行為負責。

### 酒樓兇殺案 死者林錦成

【本報訊】一宗發生在酒樓的兇殺案，昨日在法院開庭審理。死者為林錦成，年約三十歲。案發於昨日凌晨，當時林錦成正在酒樓內與朋友聚會，突然遭到一名男子的襲擊，並被砍傷要害部位。

警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後將兇手抓獲。目前，兇手已被控以謀殺罪名，並將於近日內再次開庭審理。

### 通順廠工潮 昨日獲解決

【本報訊】通順廠工潮，昨日在經過多日的談判和協商後，終於獲得了圓滿的解決。工會與廠方達成了一項新的協議，解決了工人在薪酬、福利和工作環境等方面的訴求。

協議的達成，標誌著通順廠工潮的結束，也為該廠的正常生產經營創造了良好的條件。

### 大華銀行有限公司

#### UNITED OVERSEAS BANK LTD

(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE)

### 通告

大華銀行有限公司董事們欣然宣佈，大華銀行有限公司與亞洲商業銀行有限公司已達成協議，大華銀行將以S\$12,750,000現款承購由亞洲商業銀行以每股S\$1.70價格發出的7,500,000股的S\$1.00新普通股。這相等於亞洲商業銀行增加股本後S\$57,500,000股本的大約13%。

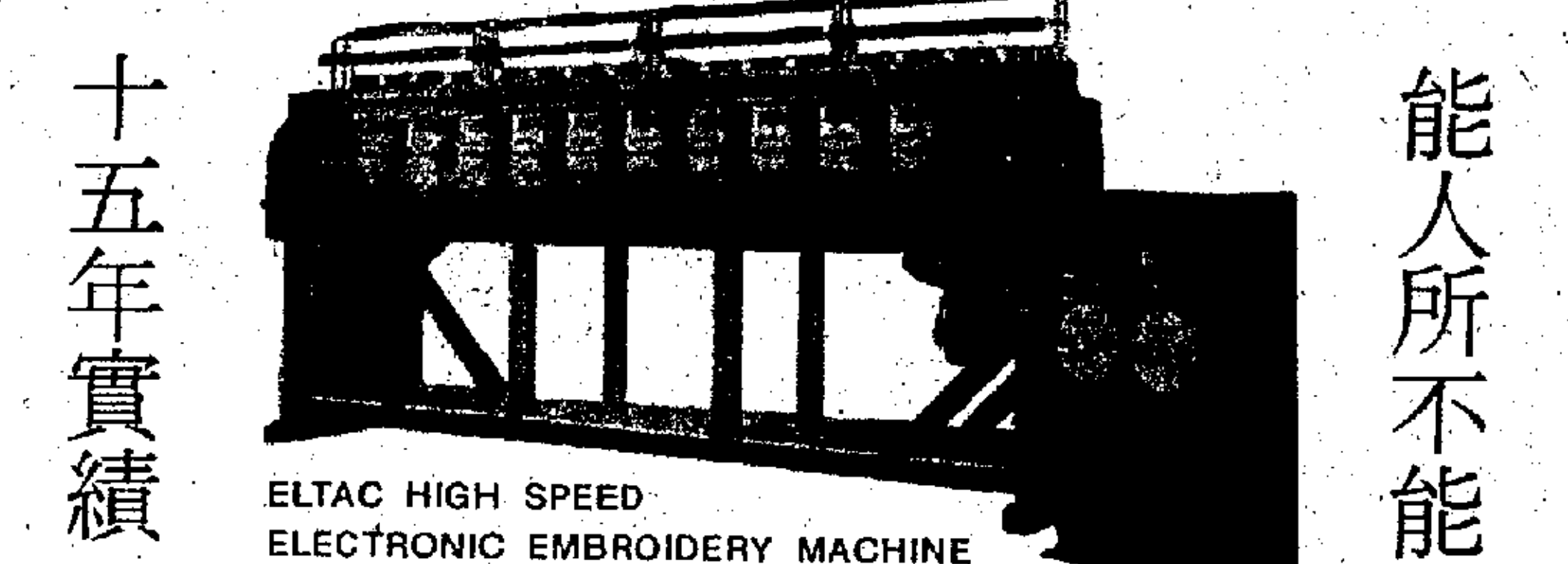
這項由亞洲商業銀行發出7,500,000股新普通股並由大華銀行承購的協議，必須獲得新加坡金融管理局及將查平召開的亞洲商業銀行特別股東大會之批准方為有效。

大華銀行承購亞洲商業銀行的股份，將不僅增加亞洲商業銀行的資本，同時也促進兩家銀行之間的緊密合作。

董事部 秘書：何建平 謹啟

一九七八年十二月九日

## 愛得牌自動高速電子綉花機王



- ### 十五年實績 能人所不能
- 愛得牌乃日本第一家生產精密電子高速綉花機之廠家。經十五年不斷改良，其優點：
- ①機 種 多—7色機由6頭至12頭，單色機由6頭至23頭，綉花面積由5.4"×16"至16"×16"均可，適合任何製品要求，其他更提供全套打花設備機械，覆帶機，過帶機及放大機等。
  - ②生 產 快—綉花速度每分鐘達600針且針步可由0.1mm調整至12mm，底線量比一般車大四倍，節省換線時間。
  - ③品 質 高—綉花動作由磁力推動，不經齒輪，可免除不規則之針縫，故能生產精美準確產品。
  - ④操 作 易—全機由電子控制，操作簡單，不需依靠熟練技工，底面線用完后斷線均會自動停止，此機有專有電腦記憶系統，減省回帶時間。
  - ⑤變 化 多—本機設有變換系統，任何設計可作8種不同方向調整，而無需變動花帶。
  - ⑥細 花 帶—本機只用1吋闊紙帶特別方便存放，利用感光讀帶，對花帶絕無損壞，故永久使用，經濟耐用。
  - ⑦保 養 易—本機用電子操作，設計先進獨特，減少一般機械動作之經常性毛病，機身大部份為不銹鋼，合金或精鋼製造，保養簡單，電子部份用最先進之集成組合電路，對修理方面特別快捷妥當，動力來源只需半匹馬力推動，故省電耐用。
  - ⑧機 體 輕 細—23頭機身只有11吋(長)×4吋(闊)×5吋(高)，機重1000磅，一般家庭均可安置，且噪音特少，24小時工作絕不影響鄰居。
  - ⑨維 修 服 務—本公司特設保養中心，向綉花界作全面性服務，除零件充足外還特設打花、設計、覆帶及大量供應外國高級綉花色線。
  - ⑩分 期 付 款—本公司提供簡易分期付款方式協助各廠商普遍使用此種世界最先進之機械。
- 本公司長置各類機種，供應各廠商參觀試機，恭請來電預約指導。

### 漢興製品有限公司

(全港最齊全之鈕扣、針線、塑膠衣架及製衣配件供應中心)

九龍尚島街156-158號，漢興屋 電話：3-770211-4 3-770191-4

機部部：楊長寬，陳幹齡，陳步德君接洽。

### 冬季正藥

熟藥配方 醫療儀器 新到：鹿茸 九折優待 代寄國內

### 賽車東方

東方石油 十二月十日











香港經銷處：琪寶(遠東)有限公司 電話：5-724249

安慰獎貳百名各得松樹牌人參精日服液貳盒。

**大昌物業管理有限公司** 中國畢打街中建大廈按12字 5-223112  
地盤假日照常 12-764623

1000

大

无角新

明今後最

# 海自大

## 戰果

映獻天復  
事故族民疆新

鷹雄原草

國際

場四王全

喜動創 袁  
劇作新田小

醉 帥

張森導演

十點 陳夢 計破 粉陣 餘場 界風 奇潭







### 保險局對出口前景看穩

## 東南亞中南美中東 均有增購港貨潛力

【本報訊】據保險局最近發表的報告指出，東南亞、中南美、中東等地區，均有增購港貨潛力。報告指出，東南亞地區，由於經濟復甦，對港貨的需求量將增加。中南美地區，由於美國對該地區貿易政策的改變，港貨出口將有增長。中東地區，由於石油貿易的活躍，港貨出口也將有增長。報告還指出，港貨出口的前景看好，港貨出口將有增長。

### 匯業公司發表預測

## 股市短期牛皮呆靜 指數將在五百左右

【本報訊】匯業公司最近發表的報告指出，股市短期牛皮呆靜，指數將在五百左右。報告指出，股市短期牛皮呆靜，指數將在五百左右。報告還指出，股市短期牛皮呆靜，指數將在五百左右。

### 米出輸人商 價削止禁泰

## 出口增進三成以上

【本報訊】據泰國米商最近發表的報告指出，泰國米出口量將增加三成以上。報告指出，泰國米出口量將增加三成以上。報告還指出，泰國米出口量將增加三成以上。

### 港美利率差幅研究

【本報訊】據最近發表的報告指出，港美利率差幅將擴大。報告指出，港美利率差幅將擴大。報告還指出，港美利率差幅將擴大。

### 黃金·白銀·美元

(12月11日 港幣計)

項目	單位	價格
黃金	每兩	1176.50
白銀	每兩	1176.50
美元	每百元	1176.50

### 股票昨日成交甚少

【本報訊】據最近發表的報告指出，股票昨日成交甚少。報告指出，股票昨日成交甚少。報告還指出，股票昨日成交甚少。

### 來運橙甜東廣

【本報訊】據最近發表的報告指出，廣東甜橙運來香港。報告指出，廣東甜橙運來香港。報告還指出，廣東甜橙運來香港。

### 港美利率差幅研究

【本報訊】據最近發表的報告指出，港美利率差幅將擴大。報告指出，港美利率差幅將擴大。報告還指出，港美利率差幅將擴大。

### 跌難升易票股

【本報訊】據最近發表的報告指出，股票價格將下跌。報告指出，股票價格將下跌。報告還指出，股票價格將下跌。

### 港金又反復低降

【本報訊】據最近發表的報告指出，港金價格將下降。報告指出，港金價格將下降。報告還指出，港金價格將下降。

### 北要蘭麗

【本報訊】據最近發表的報告指出，麗蘭要北。報告指出，麗蘭要北。報告還指出，麗蘭要北。

### 港美利率差幅研究

【本報訊】據最近發表的報告指出，港美利率差幅將擴大。報告指出，港美利率差幅將擴大。報告還指出，港美利率差幅將擴大。

### CAVN/FMG

委內瑞拉 哥倫比亞國家聯營航線

由香港直放中南美洲

INDIAN GOODWILL GL-010

十二月廿七日抵港 十二月廿八日啟行

海德快輪

A YVESSE VL-010

一月廿一日抵港 一月廿二日啟行

往來：新加坡、巴生

總代理：大源船務有限公司

香港總代理：香港海運有限公司

聯辦大廈23字 電話：5-225046 5-236171

收貨站：長友貨倉 電話：12-437283 12-437220

澳門代理：新興公司 電話：2515

### WORLD LINE

依利三

十二月廿二日抵港

十二月廿三日啟行

往來：新加坡、巴生

總代理：大源船務有限公司

香港總代理：香港海運有限公司

聯辦大廈23字 電話：5-225046 5-236171

收貨站：長友貨倉 電話：12-437283 12-437220

澳門代理：新興公司 電話：2515

### Meishin Line

名神汽船株式會社

山澄丸

十二月廿二日抵港

十二月廿三日啟行

往來：新加坡、巴生

總代理：大源船務有限公司

香港總代理：香港海運有限公司

聯辦大廈23字 電話：5-225046 5-236171

收貨站：長友貨倉 電話：12-437283 12-437220

澳門代理：新興公司 電話：2515

### K LINE

川崎汽船株式會社

“GLOBE EXPRESS”

十二月廿二日抵港

十二月廿三日啟行

往來：新加坡、巴生

總代理：大源船務有限公司

香港總代理：香港海運有限公司

聯辦大廈23字 電話：5-225046 5-236171

收貨站：長友貨倉 電話：12-437283 12-437220

澳門代理：新興公司 電話：2515



綠，比去年多百分之六十三。  
澳洲煤炭經濟局同一天發表預測數字，今年同去年相比，澳洲國民收入毛額平均增加百分之四十，實際收入增加大約百分之三十三。

人

的問題。在一九七四年第一及第三季，本港的利率曾一度高於美國，但在圖表上最值得注意的是，自一九七四年底以來，本港利率一直低於美國。


平(即二五五股)，即平之股。持續及遠高於舊，而其中一港佔優勢，例如美元較港元為有形貿易赤字亦較香港為一九七六年第四季——一九七六年第四季——一季，港美之間的通脹與利率差

利基士馬

時下祥平郵情利隨疏遠郵利並運成郵利連統古統利蓋  
山天太港美百海川總利利港咸東海捷美保利川太總百屬  
七年第一  
降已告

英亦以會  
而本港之  
赤字緩步上升。  
到了期末，形勢剛好相反。本港之有形貿易  
由一九七八年中到現在，自六年中，港  
英通匯率差幅已大為縮小，由首年中的四點六  
降至百分之一，但利率差幅在首年則創下三  
厘七五之「新高點」，儘管最近銀行連續兩  
次。

準備，但面對加息壓力，香港股市看來仍  
十分脆弱。此外需要特別指明的是，美  
息率到頂並不表示是進入滯脹的訊號。然  
後，我們對於香港長線吸引力之信心毫不

  
 彭紅德記  
 載貨 開 行  
 12日 12月15日  
 12日 12月2日  
 12日 12月27日  
 24日 12月27日  
 濟環路、彌克蘭、  
 威靈頓、列提頓。  
 TELTON MELTON  
 12月22日開行  
 LYTTTELTON  
 元月2日開行  
 ONTARA,  
 12月18日開行  
 PORT MORESEY,  
 A  
 元月2日開行

**日本郵船**

ANUS-1"

市一號

坡、巴生

十三日落貨  
十四日開行

有限公司

N SHIPPING LTD

總行：新加坡



出口船隻			
RU	新加坡	B 20	海
LU	曼谷	B 12	撥盛平
Q	新加坡檳榔	A 33	天
	新加坡巴生	B 22	港
ATOR	達曼托丹	國隆	檳榔
DORFF	(下午) 波斯灣	A 10	福
	新嘉內亞	B 3	來
	東非	A 35	鼎
	加州	國際	大
午)	荷隆	油麻地	利
	仰光吉大港	A 19	永
XL	(下午) 科倫坡	B 1	日
	東非	A 34	東
ERK	日本	A 21	流
(下午)	日本	A 38	流
	(下午) 加爾各答	A 1	東
INNER	塞隆	B	來
	西非	A 9	海
停泊			
HOV	停泊處	公	司
	吉列島	華	英
	B 41	東	源
	A 42	招商局	

100